

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

**Pressemeddelelse vedr. rådsmøde ØKOFIN den 6. november 2001**

Dette rådsmøde 2382 (13474/01 Presse 401) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 2. november 2001. Dansk delegationsleder: Statssekretær for økonomiske spørgsmål Michael DITHMER

**B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:**

**BEFOLKNINGENS STIGENDE GENNEMSNITSALDER: VIRKNINGER PÅ DE OFFENTLIGE UDGIFTER - KONKLUSIONER:** Rådet godkendte den rapport, der er udarbejdet af Udvalget for Økonomisk Politik vedrørende de budgetmæssige udfordringer, der hidrører fra befolkningernes aldring \*

**RETNINGSLINJERNE FOR VURDERINGEN AF PRODUKTIONSGAB:** Rådet noterede sig en rapport fra Udvalget for Økonomisk Politik og det arbejde, der er gjort i Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om retningslinjerne for vurderingen af produktionsgab \*

**RISIKOVILLIG KAPITAL:** Kommissærerne BOLKENSTEIN og SOLBES gjorde over for Rådet rede for meddelelsen fra Kommissionen med en midtvejsevaluering af den handlingsplan for risikovillig kapital, som Det Europæiske Råd vedtog i Cardiff i 1998 \*

**STATISTIKKRAVENE I ØMU - KONKLUSIONER:** Rådet godkendte den fjerde situationsrapport fra Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om oplysningskrav i forbindelse med ØMU'en \*

**IRLAND: OPFØLGNING AF HENSTILLINGEN AF 12. FEBRUAR 2001 - KONKLUSIONER:** Økofin-Rådet behandlede i dag en rapport fra Kommissionen om den økonomiske og budgetmæssige udvikling i Irland i 2001 \*

**ERHVERVSBEKATNING - MOD ET INDRE MARKED UDEN FISKALE HINDRINGER:** Rådet noterede sig kommissær BOLKENSTEIN's forelæggelse af en meddelelse fra Kommissionen om erhvervsbeskatning \*

**FISKALE BESTEMMELSER FOR DEN AUDIOVISUELLE SEKTOR OG FOR MUSIKINSTRUMENTER:** Rådet beskæftigede sig med spørgsmålet om, hvorvidt der bør foretages en undersøgelse om virkningen af visse fiskale foranstaltninger for den audiovisuelle sektor \*

**A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:**

*ØKOFIN*

-Sjette momsdirektiv - undtagelse for Spanien: Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse vedørende dette \*

-Punktafgifter på forarbejdet tobak (**FO**): Rådet konstaterede, at der, indtil Europa-Parlamentets udtalelse foreligger, på grundlag af et kompromis fra formandskabet var politisk enighed om en revision af direktiverne vedrørende dette \*

-Udvidelse af garantien til EIB: Se tekst \*

*TELEKOMMUNIKATION*

-Internet-topdomænet .eu\*: Rådet fastlagde sin fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om implementering af Internet-topdomænet .eu. \*

**Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):**

**Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. Økofin behandlet på andre rådsmøder siden det foregående Økonomiministerrådsmøde den 16. oktober 2001:**

*Ingen*

**Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 6. udg.:**

-Revision af Rådsafgørelse vedr. makrofinansiel assistance til Bosninen-Herzegovina

-(FO)Revision af Rådsafgørelse vedr. makrofinansiel assistance til den tidligere jugoslaviske republik Makedonien

Bruxelles, den 26. november 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (06-11-2001) - Press: 401 - Nr: 13474/01

13474/01 (Presse 401)  
(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2382. samling i Rådet

**- ØKOFIN -**

den 6. november 2001 i Bruxelles

Formand: **Didier REYNDERS**

Kongeriget Belgiens finansminister

-

**INDHOLD**

**DELTAGERE \***

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

**BEFOLKNINGENS STIGENDE GENNEMSNIKSALDER: VIRKNINGER PÅ DE OFFENTLIGE UDGIFTER -  
KONKLUSIONER \***

**RETNINGSLINJERNE FOR VURDERINGEN AF PRODUKTIONSGAB \***



**Østrig:**  
Alfred FINZ Statssekretær, Forbundsfinansministeriet

**Portugal:**  
Guilherme OLIVEIRA MARTINS Finansminister  
Vasco LAVRADOR Statssekretær for statens finanser og finansielle spørgsmål

**Finland:**  
Sauli NIINISTÖ Finansminister

**Sverige:**  
Sven HEGELUND Statssekretær under finansministeren

**Det Forenede Kongerige:**  
Dawn PRIMAROLO Paymaster General

\* \* \*

**Kommissionen:**  
Frits BOLKESTEIN Medlem  
Pedro SOLBES MIRA Medlem

\* \* \*

**Endvidere deltog:**  
Philippe MAYSTADT Formand for Den Europæiske Investeringsbank  
Johnny ÅKERHOLM Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg  
Jean-Philippe COTIS Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

-

-

-

## **BEFOLKNINGENS STIGENDE GENNEMSNI TSALDER: VIRKNINGER PÅ DE OFFENTLIGE UDGIFTER - KONKLUSIONER**

Rådet godkendte den rapport, der er udarbejdet af Udvalget for Økonomisk Politik vedrørende de budgetmæssige udfordringer, der hidrører fra befolkningernes aldring. Rapporten, der er udarbejdet efter anmodning fra Rådet, redegør for fremskrivninger af de konsekvenser, som aldringen får for de offentlige udgifter til pensioner, sundhedsvæsen og langtidspleje af ældre indtil år 2050, og foreslår forskellige indikatorer, der giver mulighed for at belyse de offentlige finansers samlede holdbarhed på længere sigt ud fra disse fremskrivninger.

Rapporten peger på nogle centrale udfordringer, der skyldes de omfattende ændringer af befolkningens størrelse og sammensætning i alle medlemsstaterne i de kommende årtier. Rådet noterer sig, at selv om man altid skal være forsigtig med at fortolke langtidsprognoser, vil aldringen få betydelige konsekvenser for de offentlige finanser i form af udgifter til pensioner, sundhedsvæsen og langtidspleje af ældre.

Hvad pensionerne angår viser fremskrivningerne fra Udvalget for Økonomisk Politik, at på trods af reformer i 1990'erne kan befolkningernes aldring føre til en betydelig stigning i de offentlige udgifter på mellem 3 og 5 procentpoint af BNP indtil 2050 i de fleste medlemsstater, og endnu større stigninger forventes i flere stater. Udformningen af de offentlige pensionssystemer spiller en afgørende rolle for, hvor omfattende konsekvenser aldringen får for budgettet. Rådet noterer sig, at en højere beskæftigelsesfrekvens, navnlig for kvinder og ældre arbejdstagere, kan bidrage til at mindske det pres, der resulterer i stigende udgifter til pensioner som følge af aldring, om end en højere beskæftigelsesfrekvens ikke alene kan forhindre en stigning i udgiftsniveauet.

Med hensyn til sundhedsvæsenet noterer Rådet sig, at befolkningernes aldring kan føre til en stigning i de offentlige udgifter på mellem 1 og 2 procentpoint af BNP på lang sigt i perioden indtil 2050. Man må her tage i betragtning, at fremskrivninger af de offentlige udgifter til sundhedsvæsen og langtidspleje af ældre i høj grad afhænger af den metodik og de forudsætninger, der er lagt til grund, men det ser ud til, at de medlemsstater, hvor der foreligger fremskrivninger for både sundhedsvæsenet og langtidsplejen, i løbet af 50-års-perioden kan forvente stigninger i udgiftsniveauet på mellem 2 og 4 procentpoint af BNP.

Rådet understreger, at i betragtning af det pres på budgettet, som befolkningernes aldring kan forventes at medføre i de kommende årtier, er en sikring af holdbare offentlige finanser, f.eks. ved at reducere den offentlige gæld, en afgørende udfordring, som medlemsstaterne snarest må tage op. Rapporten påviser, at de budgetmæssige konsekvenser af aldringen vil være betydelige i næsten alle medlemsstaterne.

Rådet noterer sig derfor med interesse de indikatorer, der er foreslået af Udvalget for Økonomisk Politik til vurdering af de samlede konsekvenser, som befolkningernes aldring vil få for holdbarheden af de offentlige finanser. Formålet med disse indikatorer er for det første at efterprøve, om det er sandsynligt, at den nuværende budgetpolitik kan sikre holdbare offentlige finanser og overholdelse af stabilitets- og vækstpacten på længere sigt, og dernæst at præcisere, hvor meget budgettet skal tilpasses for at sikre, at denne målsætning kan opfyldes. Det vil være hensigtsmæssigt at supplere disse indikatorer med indikatorer for pensionsforpligtelser. Rådet erkender dog samtidig, at offentlige udgifter af enhver art samt ændringer i det provenu, der stammer fra beskatning af pensioner, skal tages i betragtning ved en vurdering af den samlede finanspolitiske holdbarhed.

På grundlag af rapporten:

- konkluderer Rådet, at denne rapport er et værdifuldt bidrag i forbindelse med de rapporter om pensioner, sundhedsvæsen og langtidspleje af ældre, der skal drøftes af Det Europæiske Råd i Laeken og Barcelona. Fremskrivningerne vedrørende pensioner kan også, under behørigt hensyn til nærhedsprincippet, benyttes inden for rammerne af den åbne koordinationsmetode på pensionsområdet.

- finder Rådet, at de indikatorer, der er udviklet af Udvalget for Økonomisk Politik til måling af de offentlige finansers holdbarhed med hensyn til aldring, er et værdifuldt første tiltag, som skal udvikles yderligere, og det opfordrer Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og Kommissionen til i samarbejde med Udvalget for Økonomisk Politik at undersøge, hvorledes indikatorerne kan bruges ved fremtidige vurderinger af stabilitets- og konvergensprogrammer. Som vedtaget af Det Europæiske Råd i Göteborg bør medlemsstaternes omfattende strategier for at tage den økonomiske og budgetmæssige udfordring op, som befolkningernes aldring stiller os over for, fremlægges i forbindelse med stabilitets- og konvergensprogrammer og undersøges i sammenhæng med den multilaterale overvågning. Resultaterne af dette arbejde bør integreres i de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker .

- opfordrer Rådet Udvalget for Økonomisk Politik til med 3-5 års mellemrum at gentage den fælles fremskrivning på EU-plan og tage de fornødne skridt til en yderligere forbedring af fremskrivningernes kvalitet og sammenlignelighed. Rådet opfordrer også Udvalget for Økonomisk Politik til at gå videre med sit arbejdsprogram vedrørende de økonomiske og budgetmæssige konsekvenser af befolkningernes aldring.

## **RETNINGSLINJERNE FOR VURDERINGEN AF PRODUKTIONSGAB**

Rådet noterede sig en rapport fra Udvalget for Økonomisk Politik og det arbejde, der er gjort i Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om retningslinjerne for vurderingen af produktionsgab. Rapporten anbefaler en ny metode, der bygger på en faktoriel analyse af produktionselementerne (inputs) til identificering af en sats for ikke-inflationær, potentiel produktion. Denne tilgang anses for potentielt mere nyttig end de rent statistiske teknikker, der anvendes for øjeblikket, for at tage hensyn til strukturændringerne og virkningerne af reformerne på arbejdsmarkedet.

Rådet noterede sig specielt, at Kommissionen, således som det blev anbefalet i rapporten fra EPC, forbereder sig på at anvende en evalueringmetode, der er baseret på produktionsfunktionen fra regnskabsåret 2002-2003 sideløbende med det nugældende evalueringssystem. Endvidere opfordrede Rådet EPC til fortsat at gennemgå evalueringsmetoderne for yderligere at udvikle "produktionsmetoden" og til at fremlægge resultaterne af dette arbejde for Rådet i løbet af næste år.

Den tekniske forbedring, der er foreslået i rapporten fra EPC af den metode, der nu anvendes af Kommissionen til beregning af den potentielle produktion og produktionsgabene, er af stor betydning for flere aspekter af analysen af den økonomiske situation og vil således kunne være til hjælp i budgetovervågningen. Disse nye instrumenter skulle navnlig gøre det muligt at forbedre analysen af den underliggende økonomiske situation og give mulighed for en mere indgående evaluering af de økonomiske udsigter på mellemlang sigt, således at det i højere grad bliver muligt at fastlægge de relevante politikker for at opretholde budgetsituationer, der er tæt på ligevægt eller i overskud.

## **RISIKOVILLIG KAPITAL**

Kommissærene BOLKENSTEIN og SOLBES gjorde over for Rådet rede for meddelelsen fra Kommissionen med en midtvejsevaluering af den handlingsplan for risikovillig kapital, som Det Europæiske Råd vedtog i Cardiff i 1998 med henblik på den endelige frist i 2003, der blev fastlagt i Lissabon.

Denne tredje situationsrapport dækker navnlig markedsudviklingen, de reguleringsmæssige rammer, de fiskale spørgsmål, iværksætterkulturen og den offentlige finansiering, områder som med undtagelse af de reguleringsmæssige rammer primært er medlemsstaternes ansvarsområde. For så vidt angår spørgsmålene om de reguleringsmæssige rammer, som for en stor dels vedkommende er omfattet af handlingsplanen om finansielle tjenesteydelser, vil Rådet få forelagt en separat situationsrapport i december.

Kommissionens forelæggelse blev suppleret med en redegørelse fra formanden for EIB, hvor det blev anført, at i forhold til målet på 12 mia. EUR over tre år, som var opstillet af Det Europæiske Råd, havde den hidtil disponeret over 8,3 mia. EUR, hvoraf en meget stor del var blevet anvendt til forsknings- og udviklingspolitikken i EU.

Der peges i Kommissionens meddelelse på, at der har været en usædvanlig stor vækst i investeringen af risikovillig kapital i Den Europæiske Union, men at der er fare for, at forskellen mellem USA og Den Europæiske Union, på trods af denne stigning, kan blive større, medmindre der gøres en ekstra indsats fra europæisk side.

Efter at have hørt bemærkningerne fra de forskellige delegationer, noterede Rådet sig Kommissionens rapport og de fremskridt, der er gjort i gennemførelsen af handlingsplanen. I den sammenhæng pegede formanden på, at det er nødvendigt snarest at gøre fremskridt i gennemførelsen af handlingsplanen, ved navnlig at afslutte drøftelserne vedrørende flere sager om strukturreformen af de finansielle tjenesteydelser.

### **STATISTIKKRAVENE I ØMU - KONKLUSIONER**

Rådet godkendte den fjerde situationsrapport fra Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om oplysningskrav i forbindelse med ØMU'en. I rapporten gennemgås det, hvilke fremskridt der er gjort med hensyn til gennemførelse af den handlingsplan om statistikkraft i ØMU (ØMU-handlingsplanen), som Økofin-Rådet godkendte i september 2000, og hvilke fremskridt der er gjort med hensyn til den oprindelige rapport fra Det Monetære Udvalg om oplysningskrav i forbindelse med ØMU'en, som Økofin-Rådet godkendte i januar 1999. Ministrene besluttede, at den fjerde situationsrapport skal offentliggøres.

Rådet noterede sig, at der er gjort yderligere fremskridt med hensyn til ØMU-handlingsplanen (som omfatter nationale kvartalsregnskaber, kvartalsregnskaber for den offentlige sektor, arbejdsmarkedsstatistikker, kortfristede virksomhedsstatistikker og udenrigshandelsstatistikker). Midlerne anses nu for at være tilstrækkelige til at gennemføre den. Rådet noterede sig også, at der fortsat må gøres en stor indsats i Frankrig, Italien og Spanien for at nå målet med en dækning på 80% af medlemsstaternes data i aggregater for euroområdet inden for de anbefalede frister. Også flere andre lande, især Grækenland, Irland, Luxembourg og Portugal, må gøre en ekstra indsats for at opfylde kravene i forbindelse med landeanalyserne.

Med hensyn til den oprindelige rapport fra Det Monetære Udvalg er en række foranstaltninger fortsat nødvendige. Der må især gøres yderligere fremskridt med hensyn til rettidigheden af nøgleindikatorer, således at ØMU-statistikken tilnærmer sig USA's standarder for rådighed og rettidighed inden for de næste fem år. I denne rapport understreges det også, at der er behov for et bredere statistisk grundlag for serviceaktiviteter, en bedre afbalancering af prioriteterne mellem hastighed, detaljer og kvalitet i forbindelse med statistikker og indsamling af data til hurtig udarbejdelse af europæiske aggregater.

Rådet understreger, at kvaliteten af dataene vedrørende grænseoverskridende betalinger må bevares. De berørte medlemsstater anmodes indtrængende om at tilpasse deres betalingsbalanceindsamlingssystemer i overensstemmelse med kravene om højere indberetningstærskler og overførsel af indberetningsbyrden fra banker til virksomheder.

Rådet mener på baggrund af ovenstående, at en række medlemsstater for at forbedre det statistiske grundlag for den økonomiske og monetære beslutningstagning i ØMU/EU fortsat må øge bestræbelserne på at opfylde deres forpligtelser i henhold til ØMU-handlingsplanen. Opmærksomheden bør især rettes mod arbejdsmarkedsstatistikker. Rådet mener desuden, at det for at afhjælpe de mangler, der er omhandlet i Det Monetære Udvalgs oprindelige rapport, fortsat er nødvendigt med en række samordnede foranstaltninger i medlemsstaterne. Ministrene opfordrer de statistiske kontorer i medlemsstaterne til som en prioritet at træffe de nødvendige foranstaltninger. Rådet anmoder om, at der fremlægges en opfølgingsrapport i efteråret 2002.

### **IRLAND: OPFØLGNING AF HENSTILLINGEN AF 12. FEBRUAR 2001 - KONKLUSIONER( 1)**

Økofin-Rådet behandlede i dag en rapport fra Kommissionen om den økonomiske og budgetmæssige udvikling i Irland i 2001. Kommissionen havde forelagt rapporten i overensstemmelse med en opfordring i Rådets henstilling til Irland af 12. februar 2001. Henstillingen havde til formål at fjerne uoverensstemmelsen mellem de overordnede retningslinjer for den økonomiske politik og Irlands budgetplaner for 2001, og den opfordrede stærkt den irske regering til at træffe udlignende budgetforanstaltninger i løbet af indeværende finansår.

Det konkluderes i Kommissionens rapport, at gennemførelsen af budgettet i 2001 delvis har imødekommet henstillingen. Udgifterne har været under kontrol, bl.a. ved hjælp af beslutninger om at udligne uforudsete udgifter med nedskæringer i udgifterne andre steder på budgettet.

Desuden er der siden henstillingen blevet indført to foranstaltninger, en opsparingsordning med skattefordele og en skatteinddrivelsesordning, som bidrager til at lette efterspørgselspresset på kort sigt, sådan som det efterlyses i henstillingen. Først og fremmest vurderer Kommissionen, at uventede begivenheder har bremset økonomien og derved reduceret inflationspresset, så uoverensstemmelserne mellem Irlands budgetplaner og ønsket om økonomisk stabilitet alligevel ikke er så store i år. Disse begivenheder omfatter kriserne på landbrugsområdet (navnlig mund- og klovesyge), den økonomiske afmatning i USA og i verden som helhed og nu eftervirkningerne af de seneste tragiske begivenheder i USA. Kommissionen hævder imidlertid, at den tidligere konstaterede overophedning af Irlands økonomi giver anledning til fortsat årvågenhed med hensyn til udviklingen i den finanspolitiske linje. I lyset af den forventede store nedgang, både reelt og strukturelt, i det almindelige offentlige overskud i år konkluderer rapporten, at yderligere begrænsning af Irlands strukturbetingede finansoverskud i 2002 bør undgås.

Økofin-Rådet noterer sig Kommissionens rapport og tilslutter sig de vigtigste konklusioner. Rådet er enig i, at det er vigtigt at tage ændringerne i den økonomiske situation med i betragtning, men understreger behovet for fortsat årvågenhed med hensyn til udviklingen i Irlands finanspolitiske linje på baggrund af den tidligere konstaterede overophedning. Rådet noterer sig i den forbindelse, at der bør tilstræbes en stort set neutral finanspolitik i Irland, og mener, at et 2002-budget efter disse retningslinjer vil være et yderligere tegn på, at Irlands finanspolitik sigter mod stabilitet og således er i overensstemmelse med Rådets henstilling. Rådet vil vurdere budgetpolitikken for 2002, når den kommende opdatering af det irske stabilitetsprogram skal drøftes.

## **ERHVERVSBEKATNING - MOD ET INDRE MARKED UDEN FISKALE HINDRINGER**

Rådet noterede sig kommissær BOLKENSTEIN's forelæggelse af en meddelelse fra Kommissionen om erhvervsbeskatning: "Mod et indre marked uden fiskale hindringer".

I meddelelsen peges der på en række fiskale hindringer, der hæmmer den grænseoverskridende økonomiske aktivitet i det indre marked og der foreslås en strategi for at fjerne dem, samtidig med at det bekræftes, at fastsættelse af satserne for selskabsskatten er et spørgsmål, der henhører under medlemsstaternes kompetence.

Ifølge Kommissionen er en fællesskabsaktion på to niveauer nødvendig for at fjerne disse hindringer, dvs.:

- målrettede foranstaltninger vedrørende spørgsmål som udvidelse af direktiverne om udbytter og fusioner, grænseoverskridende godtgørelse af tab, afregningspriser og dobbeltbeskatningsoverenskomster
- på lidt længere sigt en beskatning på grundlag af et ensartet beregningsgrundlag for selskabsskatten, der omfatter alle deres aktiviteter i Den Europæiske Union.

Med henblik på en bred og detaljeret debat om denne sag fremlægger Kommissionen flere mulige tilgange til fastlæggelse af et konsolideret beregningsgrundlag.

Som afslutning på en bordrunde, hvor delegationerne havde mulighed for at fremkomme med deres første reaktioner på Kommissionens meddelelse, pålagde Rådet De Faste Repræsentanters Komité, Fiskalgruppen samt gruppen på højt niveau at gennemgå denne meddelelse med henblik på forberedelse af en debat i Rådet.

## **FISKALE BESTEMMELSER FOR DEN AUDIOVISUELLE SEKTOR OG FOR MUSIKINSTRUMENTER**

Efter anmodning fra formanden for Rådet (kultur) beskæftigede Rådet sig med spørgsmålet om, hvorvidt der bør foretages en undersøgelse om virkningen af visse fiskale foranstaltninger for den audiovisuelle sektor.

Rådet noterede sig, at Kommissionen, for så vidt angår aspekterne ved indirekte beskatning, vil aflægge rapport om anvendelsen af nedsatte momssatser inden udgangen af 2002. I øvrigt vil Kommissionen under hensyn til traktaten og konkurrencereglerne i særlig grad være opmærksom på virkningen af de foranstaltninger, medlemsstaterne anvender eller overvejer med henblik på udviklingen af denne sektor.

I forbindelse med kaffen, som efterfulgte middagen med EFTA-medlemsstaterne (jf. dok. 13662/01 Presse 407), underrettede formandskabet medlemsstaterne om de drøftelser, der dagen før havde været ført i **Eurogruppen** om følgende emner: den sædvanlige gennemgang af den økonomiske situation med særlig vægt på vækstudsigterne, den budgetmæssige situation og den strategi, der skal følges (med forelæggelser fra flere medlemsstater: Belgien, Grækenland, Irland og Luxembourg) samt spørgsmålene vedrørende overgangen til euroen.

## **PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT**

Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>. Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

### **ØKOFIN**

#### **Sjette momsdirektiv - undtagelse for Spanien**

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Kongeriget Spanien til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 11 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter.

Med denne undtagelse (fra artikel 11, afsnit A, stk. 1, litra a), i sjette momsdirektiv) bemyndiges Spanien til indtil den 31. december 2004 at medregne værdien af det guld, der er indeholdt i det færdige produkt, svarende til gældende markedspris for investeringsguldet, i beskatningsgrundlaget for den afgift, der skal betales for levering af tjenesteydelser, der består i forarbejdning af investeringsguld, der ikke er pålagt afgifter.

*(Dok. 12704/01)*

#### **Punktafgifter på forarbejdet tobak**

Rådet konstaterede, at der, indtil Europa-Parlamentets udtalelse foreligger, på grundlag af et kompromis fra formandskabet var politisk enighed om en revision af direktiv 92/79/EØF, 92/80/EØF og 95/59/EF om punktafgiftsstrukturen og satserne for forarbejdet tobak.

Formålet med de nye bestemmelser er at begrænse de betydelige forskelle, der endnu findes mellem medlemsstaterne i beskatningen af tobaksvarer og gennem en større harmonisering af de satser, medlemsstaterne anvender, at bidrage til at mindske svig og smugling inden for Fællesskabet.

#### **Udvidelse af garantien til EIB**

Rådet vedtog to afgørelser

- om en fællesskabsgaranti til EIB mod tab i forbindelse med en særlig långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands Østersøkyst som led i den nordlige dimension
- om ændring af afgørelse 2000/24/EF med henblik på udvidelse af fællesskabsgarantien til EIB til også at omfatte lån til projekter i Forbundsrepublikken Jugoslavien.

I henhold til den første afgørelse skal EIB undtagelsesvis have en fællesskabsgaranti på 100% for lån til denne særlige aktion inden for et samlet låneloft på 100 mio. EUR på baggrund af de meget specifikke betingelser for denne finansieringsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands Østersøkyst, navnlig i og omkring Skt. Petersborg og Kaliningrad.

I henhold til den anden afgørelse skal Fællesskabets generalgaranti for EIB's lån til fordel for projekter uden for Fællesskabet udvides til også at omfatte Forbundsrepublikken Jugoslavien for et beløb på 350 mio. EUR samt at lånelofterne bliver hævet i overensstemmelse hermed.

*(Dok. 12722/01 og 12927/01)*

### **TELEKOMMUNIKATION**

Internet-topdomænet .eu\*

Rådet fastlagde sin fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om implementering af Internet-topdomænet .eu.



Formålet med forslaget til forordning er at oprette et Internet-topdomæne .eu i henhold til det eEurope-initiativ, der blev godkendt af Det Europæiske Råd på mødet den 23. og 24. marts 2000 i Lissabon, navnlig for at fremskynde den elektroniske handel. Formålet er ligeledes at fastlægge krav og forpligtelser for denne topdomæneadministrations gennemførelse og funktion.

(Dok. 12171/01)

Footnotes:

( 1) I forbindelse med vedtagelsen af disse konklusioner fremhævede formanden rækkevidden af denne vedtagelse ud over det specifikke tilfælde. Henstillingen til Irland var således den første i henhold til artikel 99, stk. 4, i traktaten, og da traktaten ikke giver nærmere oplysninger om den procedure, der skal følges, når en sådan henstilling er blevet givet, kunne det overvejes, at den procedure, der er fulgt i dette første tilfælde, med en rapport fra Kommissionen og Rådets konklusioner, ligeledes kan anvendes i senere tilfælde.

12171/01 ADD 1 REV 1 COR 3 Ira/LHS/io 1

DG C I **DA**

**RÅDET FOR**

**DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 30. oktober 2001 (05.11)**

**(OR. fr)**

**Interinstitutionel sag:**

**2000/0328 (COD)**

**12171/01**

**ADD 1 REV 1 COR 3**

**ECO 254**

**CODEC 926**

**CORRIGENDUM**

Vedr.: Fælles holdning fastlagt af Rådet den [...] 2001 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om implementering af topdomænet .eu

Side 4, afsnit IV, punkt 1, 14. led

I stedet for: "- nr. 20: artikel 4, stk. 2, litra a)"

læses: "- nr. 21: artikel 4, stk. 2, litra a)".

---

